

改革開放 30年

胡總向三代領導人致敬



18日上午，紀念中國共產黨十一屆三中全會召開30周年大會在北京人民大會堂舉行，前右起：李鵬、李瑞環、曾慶紅等出席大會（中新社）

人民大會堂舉行的大會，主席台總是吸引注意力的焦點之一，18日的大會更不例外。上午9時55分許，兩代總書記胡錦濤與江澤民率先步入會場，在主席台第一排中間坐下，隨後，其他現任的政治局常委與幾位已卸任的常委也陸續進場，在第一排坐下。許多退休的政壇元老的出席，也凸顯出大會的高規格。

【本報記者馬浩亮北京十八日電】

今天，已年屆八旬的前總理李鵬打了一條鮮艷的紅領呔，與他同齡的朱鎔基的劍眉依然醒目，只是頭髮愈發花白，西裝裡還套了一件毛背心。港人熟悉的前國家副主席曾慶紅坐在前全國政協主席李瑞環旁邊，目光炯炯，氣色頗佳。

李鵬頻出版從政日記

自從退休後，這些老領導人在公眾視野裡鮮有露面，但都老有所樂，最大的共同點是寫書。李鵬先後整理出版三峽日記、核電日記、電力日記、人大日記、經濟日記、外事日記。酷愛京劇的李瑞環出版了改編劇本集，也不忘「學哲學用哲學」。而李鵬的「專業」則是音樂與篆刻，已有《音樂·藝術·人生》、《原來篆刻這麼有趣》等五本書問世，此前一天還為

大學生舉辦了一次篆刻講座。

總書記胡錦濤回顧改革開放時，動情的說，「此時此刻，我們要向以江澤民同志為核心的黨的第三代中央領導集體致以崇高的敬意，他們團結帶領全黨全國各族人民高舉鄧小平理論偉大旗幟，繼承和發展了改革開放偉大事業，把這一偉大事業成功推向21世紀。」

江澤民站立揮手致敬

當他講到這一段時，江澤民起身揮手，全場響起熱烈掌聲。江澤民隨後向坐在同一排的李鵬等人招手示意，很快，李鵬、朱鎔基、李瑞環、尉健行、李嵐清等第三代領導集體的成員都站了起來，共同向會場致敬致謝。他們在30年改革開放過程中，既是決策者、參與者，也是執行者、見證者。此時，全場掌聲更熱烈了。

胡錦濤也說到，此時此刻，我們更加深切地懷念毛澤東、鄧小平等老一輩革命家。沒有以毛澤東為核心的第一代中央領導集體，就沒有新中國，就沒有中國社會主義制度。沒有以鄧小平為核心的第二代中央領導集體，就沒有改革開放歷史新時期，就沒有中國特色社會主義。

向境外海外僑胞問候

曾經為開拓改革開放傾注大量心血的領導人的後人，包括鄧小平女兒鄧楠、陳雲女兒陳偉蘭、胡耀邦長子胡德平等，也都出席了大會。步履匆匆的胡德平在步入會場前的問候也表示，改革開放成就巨大，可以告慰先輩。

胡錦濤說，「全黨全國各族人民要永遠銘記黨的三代中央領導集體的偉大歷史功績！」當然，有着平民情懷的他也不忘向工人、農民、知識分子、解放軍等致以崇高的敬意。他還特別向為祖國現代化建設和祖國和平統一大事業作出積極努力的香港同胞、澳門同胞、台灣同胞和海外僑胞，致以誠摯問候。



朱鎔基的劍眉依然醒目，頭髮愈發花白（中新社）

蕭揚現身謠傳不攻自破

【本報記者馬浩亮北京十八日電】前最高人民法院院長蕭揚今天出席紀念十一屆三中全會30周年的大會。從而也令外界有關他被調查、「雙規」等的傳言不攻自破。

今年10月，最高人民法院副院長黃松有因腐敗被中紀委「雙規」。之後，外電傳聞蕭揚亦受到「雙規」，高法後來通過下屬報紙及網站，刊登了一則現任高法院長王勝俊徵求蕭揚意見的消息，為其闢謠，但此後海外仍然謠言不息。

蕭揚在今天的大會上公開露面，最終證實了傳言的不準確。蕭揚今天坐在大會主席台的左半區第二排，兩邊分別是前國務委員唐家璇及前最高人民檢察院檢察長韓曄濱。這顯示他作為前國家領導人的地位沒有改變。

國家主席胡錦濤在大會上重申，要深入開展黨風廉政建設和反腐敗鬥爭，堅持標本兼治、綜合治理、懲防並舉、注重預防的方針，繼續旗幟鮮明地反對腐敗，切實改進作風，始終保持共產黨人的蓬勃朝氣、昂揚銳氣、浩然正氣。

30特稿

改革開放 刻骨銘心

在中國歷史的漫漫長河中，30年只是短短一瞬；但在當代中國的歷史記憶中，改革開放的30年卻是刻骨銘心。

30年前，1978年的12月18日，中共黨的十一屆三中全會在北京舉行。這次全會徹底否定了「兩個凡是」的方針，重新確立解放思想、實事求是的指導思想，形成了以鄧小平為核心的黨中央領導集體。

尤其是三中全會作出了中國實行改革開放的新決策，開始了中國從「以階級鬥爭為綱」到以經濟建設為中心、從僵化半僵化到全面改革、從封閉半封閉到對外開放的歷史性轉變，從此吹響了中國改革開放的號角。

三中全會在中國歷史上，成為一場具有劃時代意義的大會。因為從那時起直到今天，「改革開放」這四個字成為了記錄中國當代史時最頻繁的關鍵詞。也因為從那時起，改革開放的成就讓整個世界對中國刮目相看。

生活鏡頭黑白到彩色

一個日本名人驚訝：中國用30年做了日本用了100年才完成的事情。

一個美國名人感慨：中國改革開放基本上改變了世界經濟格局和世界權力格局。

一個不可爭辯的事實是：30年後的今天，幾乎所有的中國人都享受到了改革開放的巨大成果，中國人的衣、食、住、行發生了翻天覆地的變化。

30年，在歷史上僅僅是一瞬，但中國人的生活鏡頭從黑白到了彩色，從彩色到了數碼。

有北京的媒體評論，改革開放帶給中國人的不僅僅是財富，它帶給中國人的是尊嚴和價值。改革開放是一次對人的偉大解放。改革開放也是一次對人的再創造。

30年的歷史告訴人們，中國不改革開放就是死路一條。上海的「皇甫平」有句名言：「何以解憂，唯有改革」，在中國改革進入30年之際，此話依然值得牢記。

由此，人們更相信：30年之後，中國改革開放的步伐必將會更堅定、更從容。（中通社）

GRUEN SWISS SINCE 1874 SWISS MADE



Gruen Swiss Petite Collection

手鐲型設計緊貼手腕，玫瑰金電鍍配白色表面，小巧精緻，感覺簡約華麗。腕表採用瑞士機芯，操作簡單方便，可作時計又可當配飾，是年輕女士以至成熟女士的心頭好。此系列非常熱賣，更一度斷市。HK\$2,300

香港：太子珠寶鐘錶、銅鑼灣維多利亞街、東方表行、中環德輔道中、GMT TIME、新豐源平道、鐘錶城、九龍黃埔花園、I-yama、九龍尖沙咀廣源道 Olive、上環永安百貨、NEW TIME、長沙灣廣城、九龍又一城商場、沙田新城市廣場、尖沙咀星光行、九龍樂道廣源、鑽石山青洲生活廣場 澳門：澳門東方表行、澳門銀禧子大馬路 | 北京：東方廣場、時代美業百貨、當代商城、甘家口商場、大連：友誼商城、友誼商場 上海：久光百貨 | 新天地、無限度廣場、港匯廣場 | 南京：德基廣場 查詢電話：[852] 2737-9461 國內查詢電話：[8610] 8545-4107